

PRESENTATIONS

Divided by general topic, each category ordered by most recent first

Proficiency Testing and Methodology

- 7/10-13 "Oral Proficiency Testing and the Rassias Method," seminar/workshop for the Inter-American Partnership for Education (IAPE), Worldfund and Dartmouth College, Hanover, NH.
- 5/13 "Oral Proficiency, Testing and the Rassias Method," all-day seminar/workshop for the Inter-American Partnership for Education, Worldfund, Dartmouth College and the Mexican Ministry of Education, Mexico.
- 9/10-12 Workshop on the Rassias Method, Rye Country Day School, Rye, NY.
- 7/10-12 "The Rassias Method in Context," seminar/workshop for the Inter-American Partnership for Education, Worldfund and Dartmouth College, Hanover, NH.
- 3/12 "Oral Proficiency, Testing and the Rassias Method," all-day seminar/workshop for the Inter-American Partnership for Education, Worldfund, Dartmouth College and the Mexican Ministry of Education, Mexico.
- 3/12 "Comparing the ACTFL and European (CEFR) Oral Proficiency Guidelines," all-day seminar/workshop for the Inter-American Partnership for Education, Worldfund, Dartmouth College and the Mexican Ministry of Education, Mexico.
- 10/11 "Aligning the ACTFL Guidelines and the Common European Framework (CEFR)," CT Council of Language Teachers annual conference, Cromwell.
- 1/90 "Evaluating and Integrating Video in the Foreign Language Classroom," workshop leader, Rye-Portsmouth School District, NH.
- 10/89 "New Foreign Language Videos: Evaluation & Classroom Activities," workshop leader & co-presenter, NHATFL Annual Conference, Portsmouth, NH
- 4/89 "Making Lessons from Video: German," co-presenter, 3 1/2-hour workshop, Northeast Conference, New York Hilton.
- 12/88 "Curriculum Integration of Foreign Language Videos," lecture/demonstration for the Seacoast Foreign Language Collaborative, Berwick Academy, Maine.
- 11/88 "Various Videos and Classroom Techniques," leader, 3-hour Workshop, NHATFL Convention, Bedford, New Hampshire.
- 1/87 Trainer/supervisor of Foreign Language Apprentice Teachers in the Plymouth State College Admissions Office's recruitment videotape/slideshow.
- 11/86 "A New Method for Teaching Modern Spoken Hebrew," Temple Beth-El, Swampscott, MA.
- 4/86 "The Rassias Method and Controversy: An Integrative Viewpoint," Sixth Annual Foreign Language Day, U. Mass./Boston.
- 5/84 "The Theory and Practice of the Rassias Method"; "The ACTFL/ETS Oral Proficiency Interview," E.C.L.A.T. (N.E. Mass. Language Teachers' Collaborative), North Shore Community College, Beverly, MA.
- 4/84 "Undergraduate Training for the Potential In-House Translator," Eastern Michigan University Conference for Foreign Languages, Business and the Professions, Hyatt Regency, Dearborn, MI.
- 11/83 "Effective Foreign Language Teaching," presenter to the Governor of New Hampshire, Board of Trustees and media, Plymouth State College.

- "Les méthodes d'évaluation des compétences orales ACTFL/ETS"; "L'utilisation de l'ordinateur dans l'étude de la langue." Two presentations each, Faculté Saint-Jean, U. of Alberta, Edmonton, Alberta, Canada.
- 10/83 "Training Apprentice Teachers in the Rassias Method"; "The ACTFL/ETS Oral Proficiency Interview," Villanova University, Villanova, PA.
- "The ACTFL/ETS Language Proficiency Interview," two presentations, Annual NHATFL Conference, Rivier College, Manchester, NH.

Literary Computing and Literary Criticism

- 7/09 "Gobineau and Tocqueville: The Curious Case of the Medical Metaphor in Corpus Stylistics," Digital Humanities 2009, U. of Maryland/College Park.
- 6/08 "Homebodies and Gad-Abouts: A Chronological Stylistic Study of 19th-Century French and English Novelists, with Dr. David Hoover (NYU), Digital Humanities 2008, U. of Oulu, Finland.
- 7/06 "French-English Literary Translation Aided by Frequency Comparisons from ARTFL and Other Corpora," Association for Literary and Linguistic Computing (ALLC)/Association for Computers and the Humanities (ACH), Sorbonne, Paris.
- 12/97 "A Holistic Integration of Technology into Language, Culture and Literature Curricula," panel on "Revolution or Evolution? Electronic Resources in the Humanities," Modern Language Association Convention, Toronto, Canada.
- 3/97 Present and Future (co-respondent to Robert Morrissey); Images and Imaging, round table; Conclusions III (joint report); Imaging and screen presentation, hypertext, pedagogical issues. Franco-American Colloquium: Electronic Technologies and the Study of Medieval French Language, Literature and Cultures, Princeton University.
- 12/96 Internet 102: Archives and Databases for Teaching and Research, MLA Convention, Washington, D.C. (sponsored by the MLA's Executive Committee on Computers and Emerging Technologies in Teaching and Research).
- 12/95 Internet 101: Resources for Research, Communication, and Teaching, MLA Convention, Chicago.
- 12/94 Organizer and scheduled Chair, "Electronic Texts, Hypertexts, and the Study of Literature," Co-organizer: "The Role of Electronic Text Archives in the Study of Literature," MLA Convention, San Diego.
- 12/93 Organizer & Chair, "Textual Research in the Electronic Age," Modern Language Association Convention, Toronto.
- 6/93 "An Argument for Single-Author and other Focused Studies Using Quantitative Criticism, panel on "Signs, Symbols and Discourses," ACH-ALLC '93, Georgetown University.
- "The Computerization of the Manuscript Tradition of Chrétien de Troyes' 'Le Chevalier de la Charrette (Lancelot)': The Creation of a Medieval French Vernacular Database," co-organizer, moderator and respondent, ACH-ALLC '93.
- 12/92 "An Argument for Single-Author and other Focused Studies Using Quantitative Criticism," MLA Convention, NYC. Also served as substitute Chair for Session 186, "How the Computer Has Improved Literary Research," Discussion Group on Computer Studies in Language and Literature.
- 4/92 "10 Key Points on Scholars' Access and Use of Electronic Texts," 3rd Annual Colloquium on Computational Approaches to Textual Studies, Institute for Academic Technology, U. of N. Carolina at Chapel Hill. Co-organizer.

- "An Obsession with Glory: French Classicism in Gobineau and Stendhal," session described above, ALLC-ACH '92 Convention, Oxford University. Organizer and session chair.
- "Accessing and Using Electronic Texts in Academia," session on Electronic Texts: Policy, Accessibility, and Control, ALLC-ACH '92 Convention, Oxford University.
- 12/91 "How We Do What We Do: Modeling Literary Research by Computer," session chair, Discussion Group on Computer Studies in Language and Literature, Modern Language Association Convention, San Francisco.
- 4/91 "Second Annual Colloquium on Computational Approaches to Textual Studies," chair, speaker and co-organizer, Institute for Academic Technology, U. of North Carolina at Chapel Hill.
- 3/91 "Understanding Plot" session moderator and chair, annual convention of the Association for Computers and the Humanities/Assoc. for Literary and Linguistic Computing, Arizona State University, Tempe.
- 2/91 "Quantitative Methods in Literary Research and Criticism: A Case Study in the Fiction of Gobineau," lecture/demonstration sponsored by Duke University, Dept. of Romance Studies, Durham, NC.
- 12/90 "Quantitative Methods in Language and Literature Studies: Uses and Abuses", chair and organizer, Discussion Group on Computer Studies in Language and Literature, MLA Convention, Chicago.
- 3/90 "Literary Problems with Quantitative Solutions," Colloquium on Computational Approaches to Textual Studies, Institute for Academic Technology, UNC-Chapel Hill.
- 12/89 "Gobineau's Classical and Romantic Lexico-Thematic Conflicts," paper for the Division of Applied Linguistics, MLA Convention, Washington, D.C.
- 6/89 "Evaluating Gobineau's Classical Vocabulary through Literary Computing," ALLC Dynamic Text Conference, U. of Toronto.
- 2/89 "Literary Computing and Literary Criticism: A Case Study in Applications for Humanists," lecture/demonstration, Brown University, New England Regional Computing Program.
- 4/87 "Computational Thematics Applied to Literary Criticism: Gobineau, Riffaterre and the 'Tic' Words," session on content analysis, International Conference on Computers and the Humanities, U. of South Carolina, Columbia.
- 4/86 "Computing a Menagerie: The Use of Animal Names in Gobineau's *Nouvelles asiatiques*," Northeast Modern Language Assoc., Annual Convention, Rutgers University.
- 6/85 "Approach to Literary Computing in French on the UNIX System," Colloquium of the Assoc. for Literary and Linguistic Computing (ALLC), Nice, France.
- 11/84 "Conceptual Computing for Literary Purposes," U. of Chicago (AATF sponsored). Also served as AATF consultant for CALI presentations.
- 11/83 "Computers and Literature: Of Monks and Machines (Stylistic Analysis in a Humanistic Context)," Computers and Education Conference, Plymouth State College.

Computer-Assisted Language Learning and Methodology (not incl. Fairfield U. faculty dev.)

- 11/09 "The Magic and Reality of GIS in Language Learning," GIS Day, Southern CT State U.
- 1/08 "Putting the Matrix in Its Place: GIS in Language Learning and Interdisciplinary Studies," Virginia Military Institute.
- 1/08 "Technology Trends in Faculty Development: The Tried, the True and the New," Longwood U.
- 6/07 "Geographical Information Systems and the Exploration of French Culture and Society," Digital Humanities 2007, University of Illinois/Urbana-Champaign.
- "GIS in the Study of Languages and Cultures," Slavic Digital Text Workshop, UIUC.

- 11/06 “GIS and the Exploration of French Society and Culture,” invited lecture presented to Five College GIS Day, Amherst College, Amherst, MA. On applications of digital geographical tools (Geographical Information Systems) to the teaching of language and culture as well as to interdisciplinary studies with Sociology.
- 1/04 “What’s in a Lab, and Why We Use It: Empowering Foreign Language Teachers with Technology,” Familiarization Workshop 1, SUNY/New Paltz.
- 11/03 “Integrating Technology in the Language Curriculum: Using Experiential Language Learning & the Rassias Method,” workshop, Baruch College, New York.
“Fostering Inquiry and Engaged Learning across the Disciplines: A Tale of Pioneers, Grants and Distribution of Wealth (of Knowledge),” American Association of Colleges & Universities, M.I.T. Presenter and panel moderator. Concerns integration of technology & pedagogy.
- 4/03 “Experiential Language Learning (ELL) and the Fairfield AT/OPS Program,” workshop, Chinese Language School of CT, Greenwich.
- 3/03 The Fairfield University ISLT Initiative: Using GIS to See the Invisible (or How I Humanized the Matrix)
“GIS in the Humanities,” lecture/presentation and class presentations on GIS in the Humanities, St. Lawrence U., Canton, New York.
- 2/03 “Low-Budget Smartboards for Creating and Saving Those Great Language-Teaching Moments,” selected best of conference, CT Council of Language Teachers technology conference, East Haven HS; panel on foreign language teaching, “World Languages and Technology: New Perspectives and Trends”
- 6/02 “Faculty Development Trends with Technology and Foreign Language Learning,” annual conference of CALICO (Computer Assisted Language Instruction & Learning Consortium), U. of California at Davis.
- 4/02 Workshop leader on language teaching & technology, Ramapo College of NJ.
- 3/02 In-service workshop leader on language teaching & technology, Hopkinton, MA.
Workshop leader on language teaching & technology, Ramapo College of NJ.
- 2/02 Panel discussant and workshop presenter (“Eyes, Ears and Technology”), annual technology conference for C.O.L.T., state foreign language teachers’ conference, Newtown High School.
In-service workshop on language proficiency and technology, Choate Rosemary Hall, Wallingford, CT.
“Computer-Assisted Foreign Language Learning & Collaboration across the Curriculum,” conference: Romance Languages & Literatures: The Impact of Multimedia Technologies, closing plenary speaker, CUNY Graduate Center, NYC.
- 1/02 “Technology Trends and Administrative Challenges in Foreign Language Learning,” annual conference of the American Association of Colleges & Universities, Washington, D.C. Invited speaker. Served as campus representative for Fairfield U.
- 11/01 “Tools or Toys,” in-service workshop, Joel Barlow High School, Redding, CT.
In-service workshop on language teaching & technology for Fairfield HS.
Presentation on the Virtual Language Lab and GIS project to the language & literature faculty, University of Virginia, Charlottesville.
- 9/01 In-service workshop on language teaching & technology for Hopinkton HS.
- 6/01 “A New Model for Faculty & Student Collaboration: The Virtual Language Lab Meets Geographical Information Systems,” co-presenter, Pew-Davis Conference on Technology, Pedagogy & Course Redesign, Fairfield U.
- 3/01 Foreign Language Teaching with Technology, Fordham University, Lincoln Center Campus, NYC
Repurposing the Proven: Faculty Development Trends with CALL, Virtual Collaboration and Geographical Information Systems, CALICO Symposium, U. of Central Florida, Orlando, FL.

- 1/01 The International Studies/Language Technology Initiative: A New Model for Interdisciplinary Collaboration and Use of Technology, AAC&U, New Orleans, organizer and co-presenter.
- 1/00 Eyes, Ears and Technology, Connecticut Council of Language Teachers, annual technology conf., Glastonbury High School, CT.
- 6/99 Leveling the Training Field: Managing Technology and Pedagogy for Faculty Development, ADFL 1999 Summer Seminar, Vanderbilt University.
- 4/99 Tech Talk Panel, Northeast Conference on the Teaching of Foreign Languages, NYC.
- 1/99 Technology and pedagogy workshop, in-service, Staples High School, Westport, CT.
- 12/98 The Ethics of Teaching with Technology: The 'Medium' versus the 'Message,' 1998 MLA Convention, San Francisco.
- 11/98 CALL and pedagogy workshop, 1.5 days, Virginia Military Institute, Lexington, VA.
CALL and pedagogy workshop, 1 day, Middletown Public Schools.
CALL and pedagogy workshop, afternoon, Greenwich (CT) Public Schools.
- 10/98 Evaluating Computer-Based Language Placement Examinations, with Barbara Wright (U. Conn.), session, Connecticut Council on Language Teaching conference.
- 9/98 Interactive videodisc and pedagogy workshop, 2-hr., Greenwich (CT) Public Schools.
- 6/98 CALL and pedagogy workshop, 1 day, Roanoke College, Salem, VA.
- 4/98 Tools or Toys? Integrating Technology into the Foreign Language Curriculum (afternoons, 12/9-10), for K-12 FL teachers and media supervisors, Fairfield Univ. Similar presentations at F.U. on a regular basis.
CALL and pedagogy workshop, 1 day, William Paterson College, Wayne, NJ.
- 1/98 "Teaching for Proficiency with the Five C's and Technology," keynote speaker; one-hr. workshop on authoring FL software, Technology Day, Connecticut Council of Language Teachers, Wethersfield HS, Wethersfield, CT.
- 12/97 "Using Technology in the Foreign Language Classroom," 2-hr. workshop, Cooperative Educational Services, Trumbull, CT.
- 11/97 "Empowering World Language Teachers with World-Class Technology," Keynote speaker; 2-hr. workshop, Millersville University, Millersville, PA.
CALL & pedagogy workshop, 1 day, Stamford Public Schools.
- 8/97 CALL & FL methodology, 3-day workshop, Xavier College Preparatory Sch., Phoenix, AZ.
CALL and FL methodology, 2-day workshop, Wilton Public Schools, CT.
- 4/97 "Tech Talk" Panelist, 3 sessions, Northeast Conference on the Teaching of Foreign Languages, New York Hilton and Towers.
- 3/97 "Technology and Language Learning" (with Nina Garrett); "Technology: Models of Faculty Involvement". Rethinking the Purposes and Practices of Foreign Language Education, Network for Academic Renewal Workshop, Association of American Colleges and Universities / National Foreign Language Center. College of Charleston, Charleston, SC.
- 12/96 Tools or Toys? Integrating Technology into the Foreign Language Curriculum, Fairfield U.
- 10/96 "Models of Faculty Involvement and Student Success with Foreign Language Teaching," Ingenious Methodologies through Technology conference, Washington and Lee University, Lexington, VA.
Foreign language pedagogy and technology familiarization workshop, Cooperative Educational Services, Trumbull, CT.
- 7/96 Graphic Arts Workshop, Humanities Institute, Fairfield University, 7/29-8/2/96.
- 6/96 CALL and foreign language pedagogy workshops, Université Paul Valéry, Montpellier III, France.
- 5/96 "Computers and the Humanities: Foreign Language Teaching/Learning" 3-day consultancy for curricular revision and faculty development, La Sierra University, Riverside, CA.

- "Empowering Language and Literature Faculty through Technology," afternoon workshop, Union College, Schenectady, NY.
- "Getting Your Driver's License for Integrating Technology into the Foreign Language Curriculum," CALICO Symposium, Albuquerque, NM.
- 4/96 "Making It All Work: Integrating Technology in the Foreign Language Curriculum," lecture/demonstration, exhibitor's session (Tandberg Educational), Northeast Conference on the Teaching of Foreign Languages, New York City Hilton & Towers.
- "The Internet," panel discussion, Northeast Conference.
- "Satellite Technology/Distance Learning," panel discussion, Northeast Conference.
- "Interactive Hypermedia," panel discussion, Northeast Conference.
- "Teaching with CALL and the Internet," organizer and presenter, technology special interest session, Northeast Conference.
- 3/96 "Language Teaching in a Research University," panel discussion, State University of New York at Stony Brook.
- "Empowering Foreign Language and Literature Teachers through Technology," workshop leader, Eastern Connecticut State University, Willimantic, CT.
- 12/95 CALL Workshop, 2 days, St. Mary's College of Maryland, St. Mary's City, MD
- 11/95 CALL and pedagogy workshop, afternoon, New Haven Public Schools (CT).
- 11/95 "Transparent Language," presenter and panel organizer, ACTFL, Anaheim, CA.
- "Tools or Toys: Technology and Foreign Language Learning," workshop and lecture/presentation, Anne P. Nicolson '40 Distinguished Lecturer Series, Pine Manor College, Chestnut Hill, MA.
- 10/95 "Write from the Start! Using Computers to Teach and Evaluate Student Writing," sole presenter, on the use of Dr. James Noblitt's *Système-D* writing environment (Heinle & Heinle), exhibitor's session, Connecticut Council of Language Teachers' (C.O.L.T.) annual convention, Cromwell.
- "The Technology Boom and Its Impact on the Fairfield University Campus," panel organizer, moderator, presenter, Parents' Day, Fairfield University.
- 8/95 "Tools of the Trade: Integrating Technology into the High School Curriculum," all-day workshop, Rockville High School, Vernon, CT.
- 5/95 "Issues In The Commercial Distribution of Language Materials," invited panel member, Biannual meeting of the International Association for Learning Laboratories, Notre Dame, South Bend, IN;
- "Models for Faculty Involvement," invited panel member, IALL '95.
- 4/95 "Is Happiness Achievable with a CD-ROM? Technology & Foreign Language Teaching," organizer and co-moderator, special interest session, Northeast Conference on the Teaching of Foreign Languages, New York City.
- "Transparent Language: Literature, Sound Action! (sole presenter, exhibitor's session), Northeast Conference.
- 11/94 "Transparent Language Courseware as Teaching Partner & Intelligent Tutor," moderator, co-organizer and co-presenter (exhibitor's session), ACTFL Conference, Atlanta.
- "Tools or Toys? Integrating Technology-Assisted Materials into the Foreign Language Curriculum," State University of New York at Stony Brook.
- 10/94 "Teaching the Video Generation," Vox Clamantis in Cyberspace: Life in the Information Age, Rockefeller Center, New York City.
- 4/94 "The Language Lab in Action!" (sole presenter, exhibitor's session), Northeast Conference on the Teaching of Foreign Languages, NYC.
- "Tools or Toys? Integrating Technology-Assisted Materials into the Foreign Language Curriculum," Princeton University.

- 1/94 "Overcoming the Interface Overload in Foreign Language Software," Multimédia et Enseignement des Langues, Paris, France.
- 12/93 "Transparent Language, Voicecart and Real Accents," invited software presentations at the MLA Convention Software Fair, Toronto.
- 10/93 "Technology and Foreign Language Teaching," New Hampshire Association for the Teaching of Foreign Languages (NHATFL), annual convention, workshop organizer and co-presenter, Plymouth State College.
"Technology and Foreign Language Teaching," in-service training workshop, Orange East Supervisory Union, Oxbow H.S., Vermont.
- 8/93 "CALL Familiarization and Authoring Workshop" for PSC FL faculty.
"CALL Familiarization and Authoring Workshop," for ESL & FL teachers at the Rassias Method Workshop, Dartmouth College.
- 4/93 "What's in a Language Lab...?" Organizer and co-presenter, Northeast Conference, NYC.
- 3/93 "The Integration of Future Technology Platforms into the Media Center," Co-presenter, two 3-hr. workshops, CALICO '93 Symposium, College of William and Mary.
- 3/92 "New Tools for the Foreign Language Instructor: CALL, Video & Software Utilities," lecture/demonstration, Saint Anselms College.
- 4/91 "The WinCALIS Program: A New Authoring Tool," CALICO '91 Symposium, Atlanta, GA.
- 8/90 "CALI Familiarization, Authoring and Video Workshops," leader, Dartmouth/Dana Collaborative Program, Dartmouth College.
- 3/90 "CALL Strategies and the Production of a Low-Cost Videodisc," CALICO Symposium, Baltimore.
- 1/90 "Authoring Systems for CALL," paper and workshop session at the University of Bern Conference, Bern, Switzerland.
- 4/89 "Adapting CALL Software for International Audiences," organizer, co-presenter, CALICO '89 Symposium, USAFA, Colorado Springs.
- 3/89 "Interactive Video: No Waiting for Godot," 1-hr. presentation, NH Assoc. for Computer Ed. Statewide Conference, Concord.
- 1/89 CALL Workshop, Part II, 1-day workshop, leader, Universität Bern, Switzerland.
- 8/88 "CALI Familiarization and Authoring Workshop," leader, Dartmouth/Dana Collaborative Program, Dartmouth College.
- 6/88 "Computer-Assisted Language Instruction and Authoring Workshop," leader, 3-day course for teachers from Switzerland and W. Germany, Universität Bern.
- 3/88 "Computer-Assisted Language Instruction Presentation and Demonstration," leader, Dartmouth College.
- 1/88 "Computer-Assisted Language Instruction Authoring Workshop," leader, two-day workshop, Allegheny College, Meadville, PA.
- 11/87 "New French, German, and Spanish Videos for Foreign Language Teaching. Interactive Video Options," presenter and workshop director, Annual NHATFL State Conference, Manchester, NH.
- 5/87 "Computers in the Humanities in Israel: High Tech Hebrew," Temple Beth-El, Swampscott, MA.
- 10/86 "CALI Familiarization Workshop," leader, 3-hr. workshop at Annual Convention of the New Hampshire Association for the Teaching of Foreign Languages (NHATFL).
- 6/86 "Computer-Assisted Language Instruction and Evaluative Criteria," leader, 2-day workshop, St. Cloud State University, MN.
- 3/86 "A French Teachers' CALI Workshop," leader, all-day workshop, Southeastern Massachusetts University, North Dartmouth, MA.

- 11/85 "Le micro-ordinateur et le professeur de français," workshop leader, AATF Convention, New York City.
"Computer-Assisted Language Instruction and Evaluative Criteria," leader, 2-day Workshop, St. Cloud State University.
- 10/85 "Computers in the Teaching/Learning of French," demonstration and lecture, AATF/New England, Framingham, MA.
- 6/84 "Where Are We Going with Interactive Videodisc Technology in Education?: Projects & Problems," presenter and discussion group leader, "Forum on the Potential Use of Interactive Videodisc Technology in Education," Cold Regions Army Laboratory, Hanover, NH.
- 5/84 "Interactive French Programs through Computer-Assisted Instruction," NH Regional Center for Strengthening the Humanities through Foreign Language and Literature Studies, spring meeting, Plymouth State College.

Francophone Culture

- 5/07 "The Rassias Method of Language Instruction and the Importance of French in World Affairs," keynote speaker, Francofête (for high school students and teachers), Southern CT State U., Hamden.
- 7/89 "Quebec and 'La Francophonie'," Canada Summer Workshop, Plymouth State College.
- 11/87 "The Language of Quebec," Sixth Annual Canada Conference, North American Perspectives and Education, Plymouth State College.
- 10/86 "French Songs, Grammar and Culture," morning workshop, Southeastern Massachusetts University.
- 1/85 "A Child's French Lesson," Plymouth Children's Center.
- 5/83 "Franco-American Music and Cultures," 12e Congrès des Franco-Américains, St. Anselm's College, Manchester, NH.
"The French and American Education Systems," keynote speaker, Kappa Delta Pi Education Honor Society, Plymouth State College.
- 2/83 "Modern Western Music and Cultures" presentation and musical performance, International Week Cabaret, Plymouth State College.

Foreign Language Careers and Cross-Cultural Training

- 3/12 "Alpha Mu Gamma in the World," keynote, Alpha Mu Gamma foreign language honor society annual induction, Fairfield U.
- 5/89 "Foreign Languages, College and Careers," 2 lectures/demonstrations, Manchester Central High School, NH.
- 3/89 "Foreign Study and Working Abroad," lecture, session co-organizer, International Week, Plymouth State College.
- 2/89 "Cross-Cultural Training for Prospective Managers," lecture, Management Topics Seminar, Plymouth State College.
- 11/88 "Foreign Languages, Colleges and Careers," lecture/demonstration for Woodsville High School, New Hampshire.
- 10/88 "The Language Key: College, Cultures and Careers," cross-cultural and foreign language training for the gifted and talented high school student, "Mindstretch VI," Plymouth State College.
- 10/87 "Blasting Language Barriers: Spying, Business, Politics," cross-cultural and foreign language training for the gifted and talented, "Mindstretch V," Plymouth State College.
- 5/85 "Foreign Languages and Careers," Foreign Language Night keynote speaker, Hollis Area High School, NH.

- 5/84 "Foreign Language Careers," consultant for teachers, Plymouth Area High School, Plymouth, NH.
"Foreign Languages and the Liberal Arts Can Mean Business," lecture/demonstration, The New Hampton School, NH.
- 4/84 "Foreign Languages Can Mean Business," organizer, speaker and moderator, Plymouth State College Conference on Languages, Business and Computers.

Literary Studies, exclusive of computer-aided research

- 4/88 "Legend and Fable" session moderator, Medieval Forum, Plymouth State College.
- 6/84 "Modern France's World View: Literature and History," Institute on International Affairs and Area Studies, UNH, Durham, NH.
- 10/83 Reviews of articles from *The French Review*, 56, No. 6 (May 1983), NH Regional Center NHAFLA meeting, Rivier College.